

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳貳號

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075 P. O. Box 62

本報今日出紙三大張仍售壹毫

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

印承及印督
工部局印務處
九二六〇五號

黃應求之交被綁票

警方整日大舉搜索

【本報訊】黃應求之交被綁票一案，警方自昨日開始，在九龍及新界各區，大舉展開搜索。據悉，黃應求之交係在九龍某處被綁，現正由警方全力追緝中。警方表示，此案關係重大，絕不寬貸。目前，警方已派出大批警力，分赴各區進行地毯式搜索，以期早日將嫌犯緝拿歸案。

美向蘇提警告

勿製造新危機

【本報訊】美國政府昨日向蘇聯政府提出警告，要求蘇聯停止在東歐地區製造緊張局勢。美國國務卿表示，美國對蘇聯在波蘭、捷克等地之行動深感不安，並呼籲蘇聯採取和平解決爭端之途徑。美國政府強調，任何可能威脅歐洲安全之舉動，均將引起嚴重後果。此舉被視為美蘇關係緊張之又一例證。

美一致抨擊荷姆謬論

謂將重蹈張伯倫舊路

【本報訊】美國輿論界昨日一致抨擊荷姆之謬論，認為其將使美國重蹈張伯倫之覆轍。荷姆在近期之演說中，曾提出所謂「歐洲新秩序」之概念，引起各方不滿。輿論界人士指出，荷姆之論調極具煽動性，旨在混淆視聽，破壞盟國間之團結。他們呼籲美國政府應採取明確立場，反對任何可能損害盟國利益之舉動。

場立美申重克斯羅

共中認承不決

【本報訊】羅斯福總統昨日在國會發表重要演說，重申美國在當前國際形勢下之立場。羅斯福強調，美國將堅定支持盟國，並致力於維護世界和平與穩定。他呼籲盟國團結一致，共同對抗侵略。演說引起各界廣泛關注，並獲得高度評價。此舉被視為美國在當前國際事務中之重要聲明。

勞力士

一九五八年瑞士表廠所製出之表
表總共獲得1340個天文台標準時計獎狀其中1091個全為勞力士獲得（佔全數之81.4%）

請向各代的代售商購買

勞力士

女表之傑作
微細凡機件愈微則能獲得時計獎狀愈難

勞力士

勞力士
女表

勞力士

每人手上祇能戴一個手表
可以必須選擇最精良者！

勞力士

勞力士
女表

金菊園

家味臘
正純料選·味腊園本
惠實貴名·贈餽晚歲

八八七五五 八八一三三：話電店港香
三五八二四四：話電店支港香
二八七五五 〇九二四五：話電店分龍九

香港教育局公告

關於師範學校招生事宜
（一）凡欲報考者，須於一九六一年九月九日前，向教育局領取報名表格。
（二）報名表格填妥後，須繳納最近二吋半身照片二張。
（三）錄取名額有限，名額額滿即止。

肥雞全隻 特價推銷

名古肥雞全隻，深獲各界人士讚美，現正舉行特價推銷活動。每隻售價僅三元五角，數量有限，欲購從速。

香港電燈有限公司股東年會

本公司定於一九六一年二月二十五日（星期三）下午二時，在香港會議中心舉行股東年會。屆時請股東準時出席。

市政局佈告

（一）關於一九六一年一月二十二日開始之選舉，請各選民準時前往投票。
（二）關於一九六一年一月二十二日開始之選舉，請各選民準時前往投票。

市政局佈告

（一）關於一九六一年一月二十二日開始之選舉，請各選民準時前往投票。
（二）關於一九六一年一月二十二日開始之選舉，請各選民準時前往投票。

市政局佈告

（一）關於一九六一年一月二十二日開始之選舉，請各選民準時前往投票。
（二）關於一九六一年一月二十二日開始之選舉，請各選民準時前往投票。

市政局佈告

（一）關於一九六一年一月二十二日開始之選舉，請各選民準時前往投票。
（二）關於一九六一年一月二十二日開始之選舉，請各選民準時前往投票。

並論英美間的鬥爭

（二）黃錫彬被綁架事件

可怖的問題。所以，我們特別感到這一事件在
池治安當局裏最大的努力，早日破案，以釋其

殺人數目俱大，陸的普通現象，並市、一「自治區」，至糧荒嚴重，加上因相互爭食而引起層層下，用各種方法，此節爭食現象，不無病，井有不少人因神經錯亂而無辜犧牲了。

讀者

暫停，明日續刊。

希讀者注意。

生小孩了，未見有原因，在多人體秘密退出，附近頗顯有，縣長也會住

三

電話：二八零六一・二八零



最早醒來！

用

必素定牙膏

口腔鮮爽

牙齒清潔

用必素定牙膏以消除污濁口氣，兒童們都喜歡必素定牙膏的清涼薄荷香味，它能使口腔鮮爽清新。

祇有必素定牙膏含有益齒成分，特效潔齒劑能深入牙縫間掃除所有會引起蛀牙的剩餘食物。

牙醫說：這小童有健全的牙齒，這是全憑他母親指導他用「必素定」牙膏刷牙所致。

必素定牙膏

清潔牙齒 並使 口腔清新

用必素定牙膏刷牙是牙齒健全的良好開始。

芝加哥工專招優待生

本校創辦十六載，開辦工業生員，各交通機關，所營業務，均用茲為適應社會需要，開辦永道見本期，特招優待生，新班三月二日開課。

科別：汽車及重機、木工、電工、金工、日班、夜班、無線電、工、電、制、金、科、日班、夜班。

校址：油蔴地彌打街 電話：62403

招寄宿生

學生宿舍，現已招寄宿生，宿舍寬敞，空氣流通，環境優美，交通便利，收費低廉，歡迎報名。

報名處：九龍彌打街，電話：62403。

英佛會話

教授英語，由名師指導，內容豐富，收費低廉，歡迎報名。

報名處：九龍彌打街，電話：62403。

鳴謝啟事

啟者，敝會前經向各界人士，籌募經費，以充實校舍，現已籌得款項，特此鳴謝。

籌委會：九龍彌打街，電話：62403。

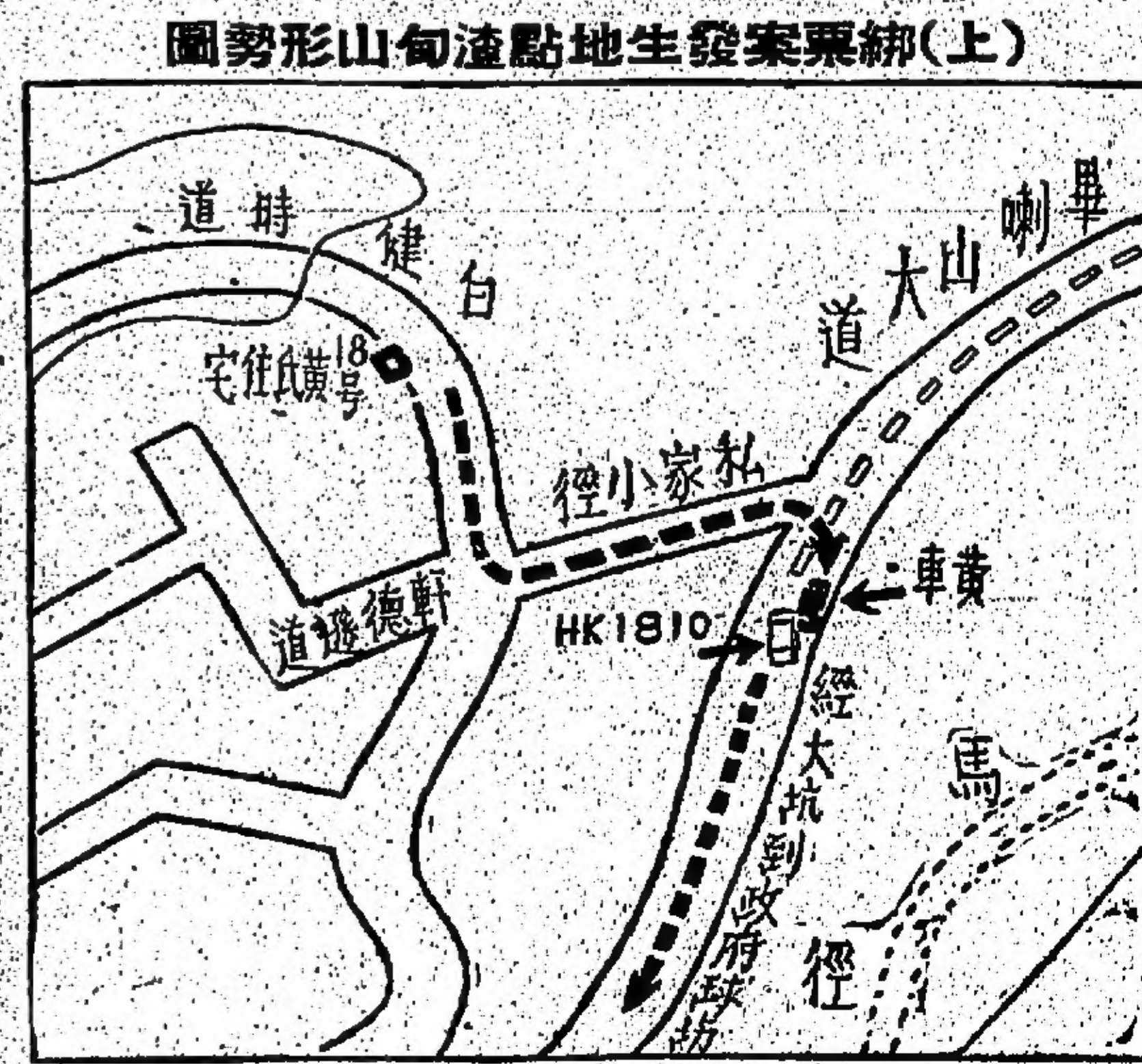
昨被綁架詳情

●石大塊一脫墮，邊山貼駛迫被車黃，點地之截阻被車汽彬錫黃道山喇畢



100

100



點地之彬錫黃擄截車駕徒匪(下)

100



各國賽會
酒樹鐵鷄金

百年老牌
 男女補酒
 施金雞
 務鐵樹
 露酒
 各國賽會
 頭等獎章
 宣量英調後藥後降骨懷岩鮮每
 宜量英調後藥後降骨懷岩鮮每

發財
美國煙
廿枝裝每包五毫

本港新聞

黃應求失蹤廿月 至今生死不明

「票撕」被已定認般一 參贖款付對反局當關有時當

【本報訊】黃應求失蹤廿月，至今生死不明。其家屬已向法院申請宣告死亡，並已獲法院裁定。黃應求之遺孀黃氏，現年五十五歲，住於新加坡。黃應求於一九三九年失蹤，至今已達二十個月。黃氏曾多次向警方報案，但至今未有消息。黃氏現已向法院申請宣告死亡，並已獲法院裁定。黃應求之遺產，現已由法院接管。黃氏現正向法院申請，要求將黃應求之遺產，撥充贖款。黃氏現正向法院申請，要求將黃應求之遺產，撥充贖款。

內期假節春在澳學

來自由生可 證境回取須祇 簽加署事領英到

【本報訊】香港政府，現正辦理英屬學生，在春節期間，回港探親。凡在英屬學校就讀之學生，如欲回港探親，須向英領事館領取證明書，並加蓋英領事館之簽章。學生在回港後，須向港府領取入境許可證，方可入境。港府現正辦理此事，以方便學生回港探親。

接第五頁 黃錫彬被綁案

【本報訊】黃錫彬被綁案，現正由警方調查中。黃錫彬於昨日被綁，現正由警方調查中。黃錫彬之家人，現正向警方提供線索，以協助警方破案。警方現正全力調查此案，以期早日破案，營救人質。

電話公司一技工利用職權 故意使電話失靈索款

要用戶按月付保養費 繳款時延遲十五分鐘電話即不通 法官認為罪惡重判入獄兩年

【本報訊】一名電話公司之技師，利用職權，故意使電話失靈，以索款。該技師現已被法官判入獄兩年。法官認為該技師之行為，屬罪惡重，應予嚴懲。該技師現已被法官判入獄兩年，以儆效尤。

船商內港佈公報憲 備設生救有須

目數生救定而小大隻船視 艇生救有須更者下以吹十八長船

【本報訊】香港船商公會，現正公佈一項憲章，規定船隻在港內航行時，必須備有救生艇。該憲章現正由船商公會公佈，以加強船隻之安全。該憲章規定，船隻在港內航行時，必須備有救生艇，以應付緊急情況。

紅磡銀行命案 烏槍呈堂作証

警員供述該槍並無指模遺留

【本報訊】紅磡銀行命案，現正由警方調查中。警方現正全力調查此案，以期早日破案，營救人質。警方現正全力調查此案，以期早日破案，營救人質。

官塘興建消防局 最特色有瞭望室

北角建已消防隊員宿舍 長沙灣及深水埗消防局將擴充

【本報訊】政府現正興建官塘消防局，該局將設有瞭望室，以加強消防工作。此外，北角消防隊員宿舍，亦已興建完成。長沙灣及深水埗消防局，亦將擴充，以應付日益增加之消防需求。

九龍城三街道 改單程行車

西貢路一段雙綫通車 粉錦路局設禁車行駛

【本報訊】九龍城三街道，現正改單程行車。西貢路一段，亦將設雙綫通車。粉錦路局，亦將設禁車行駛，以加強交通管理。

高院法官史告勞 自承判決有錯誤

謂裁判署法官應有權審判該案

【本報訊】高院法官史告勞，現正自承判決有錯誤。史告勞法官現正向法院申請，要求撤銷其判決。史告勞法官現正向法院申請，要求撤銷其判決。

對逃港難胞 將展開急賑

主席約李察遜昨抵港 國際救濟委員會

【本報訊】國際救濟委員會，現正展開對逃港難胞之急賑工作。主席約李察遜，現已於昨日抵達香港，以協助救濟委員會之工作。

粵劇各班大局已定 麗的排定轉播秩序

【本報訊】粵劇各班，現正排定轉播秩序。麗的電視台，現正排定粵劇各班之轉播秩序，以方便觀眾觀看。

夫妻在法庭舌戰 互指與異性拍拖

【本報訊】一對夫妻，現正於法庭上舌戰。雙方互指與異性拍拖，現正由法官審理。



渣甸山白健時道黃錫彬之住宅

【本報訊】黃錫彬被綁案，現正由警方調查中。黃錫彬之家人，現正向警方提供線索，以協助警方破案。警方現正全力調查此案，以期早日破案，營救人質。

賽馬特輯 刊第 今出版十頁

【本報訊】賽馬特輯，現已出版。該特輯共刊第十頁，內容豐富，值得閱讀。

換領身份證

【本報訊】市民現正換領身份證。市民可前往指定地點，辦理換領手續。

對逃港難胞 將展開急賑

【本報訊】國際救濟委員會，現正展開對逃港難胞之急賑工作。主席約李察遜，現已於昨日抵達香港，以協助救濟委員會之工作。

九龍城三街道 改單程行車

【本報訊】九龍城三街道，現正改單程行車。西貢路一段，亦將設雙綫通車。粉錦路局，亦將設禁車行駛，以加強交通管理。

高院法官史告勞 自承判決有錯誤

【本報訊】高院法官史告勞，現正自承判決有錯誤。史告勞法官現正向法院申請，要求撤銷其判決。史告勞法官現正向法院申請，要求撤銷其判決。

對逃港難胞 將展開急賑

【本報訊】國際救濟委員會，現正展開對逃港難胞之急賑工作。主席約李察遜，現已於昨日抵達香港，以協助救濟委員會之工作。

九龍城三街道 改單程行車

【本報訊】九龍城三街道，現正改單程行車。西貢路一段，亦將設雙綫通車。粉錦路局，亦將設禁車行駛，以加強交通管理。

高院法官史告勞 自承判決有錯誤

【本報訊】高院法官史告勞，現正自承判決有錯誤。史告勞法官現正向法院申請，要求撤銷其判決。史告勞法官現正向法院申請，要求撤銷其判決。

本港新聞

在颶風中三度冒險落海 拯救男女卅人

林旺彩之英勇行為令人敬佩 港督特頒榮譽星章獎金嘉獎

【本報訊】香港各界昨日下午在政府禮堂，舉行隆重典禮，頒發榮譽星章，以嘉獎林旺彩君在颶風中三度冒險落海，拯救男女三十餘人之英勇行為。林君係廣東人，現年三十五歲，在港居住多年，素行忠厚，此次在颶風中，曾先後三次冒險落海，拯救男女三十餘人，其英勇行為，實堪嘉許。港督特頒榮譽星章，以表其功。典禮由港督親自主持，林君在會上表示，此次能獲此殊榮，實屬榮幸，並表示將繼續為社會服務。

兒子涉嫌殺母 表面證據成立 被告候解高庭

【本報訊】一宗驚天動地的弑母案，昨日下午在政府禮堂開庭。被告為一青年男子，被控於上月某日晚，在寓所內將其母親殺害。案發後，警方隨即展開調查，並在被告家中發現了相關證物。目前，表面證據已告成立，被告將於近日內解高庭審理。

六宗拆遷案 憲報昨公佈核准

【本報訊】政府昨日下午公佈核准六宗拆遷案，涉及範圍包括中環、上環及灣仔等地區。據悉，此六宗案件均屬舊區改建工程，旨在改善居住環境及增加綠化地帶。核准後，有關工程將隨即展開。

骨石一批 限期遷移

【本報訊】政府昨日下午公佈，一批位於中環及上環地區的骨石，將於近日內限期遷移。此舉旨在改善街道景觀及確保行人安全。有關部門已通知相關業主，限期搬遷。

製衣廠生意失敗 商人宣告破產

【本報訊】一宗製衣廠生意失敗案，昨日下午在政府禮堂開庭。被告為一商人，被控於上月某日晚，在寓所內將其生意失敗，宣告破產。案發後，警方隨即展開調查，並在被告家中發現了相關證物。目前，表面證據已告成立，被告將於近日內解高庭審理。

匪徒判入獄五年

【本報訊】一宗匪徒判入獄五年案，昨日下午在政府禮堂開庭。被告為一男子，被控於上月某日晚，在寓所內將其妻子殺害。案發後，警方隨即展開調查，並在被告家中發現了相關證物。目前，表面證據已告成立，被告將於近日內解高庭審理。

短期內興建 機場總站

【本報訊】政府昨日下午公佈，機場總站將於短期內興建。此舉旨在改善機場交通及增加綠化地帶。核准後，有關工程將隨即展開。

遠東銀行 三層樓行開業

【本報訊】遠東銀行三層樓行，昨日下午在政府禮堂開業。該行係由遠東銀行有限公司經營，資本額為一百萬元。開業典禮由港督親自主持，並有各界代表參加。

論文圖畫賽 定今晨頒獎

【本報訊】論文圖畫賽，昨日下午在政府禮堂開業。該賽係由香港各界聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。頒獎典禮將於今日上午舉行。

崇基校友會 年初四晚 開聯歡會

【本報訊】崇基校友會，昨日下午在政府禮堂開業。該會係由崇基校友聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。聯歡會將於年初四晚舉行。

兒童樂園半月刊 八週年紀念聯歡

【本報訊】兒童樂園半月刊，昨日下午在政府禮堂開業。該刊係由兒童樂園主辦，旨在推廣兒童教育及娛樂。八週年紀念聯歡會將於近日內舉行。

陳俊女公子 赴澳洲深造

【本報訊】陳俊女公子，昨日下午在政府禮堂開業。該女公子現年二十歲，將於近日內赴澳洲深造。

中大同學 今日茶敘

【本報訊】中大同學，昨日下午在政府禮堂開業。該同學會係由中大同學聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。茶敘將於今日舉行。

歲時月 集西拉東社

【本報訊】歲時月，昨日下午在政府禮堂開業。該集係由西拉東社主辦，旨在推廣教育及藝術。集會將於近日內舉行。

盜海女名著個兩

【本報訊】盜海女名著個兩，昨日下午在政府禮堂開業。該名著係由盜海女聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。名著將於近日內出版。

奇怪的離婚理由

【本報訊】奇怪的離婚理由，昨日下午在政府禮堂開業。該理由係由奇怪的離婚理由聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。理由將於近日內出版。

凌波學士

【本報訊】凌波學士，昨日下午在政府禮堂開業。該學士係由凌波學士聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。學士將於近日內出版。

泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭，昨日下午在政府禮堂開業。該蘭係由泰蘭蘭聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。蘭將於近日內出版。

凌波學士

【本報訊】凌波學士，昨日下午在政府禮堂開業。該學士係由凌波學士聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。學士將於近日內出版。

泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭，昨日下午在政府禮堂開業。該蘭係由泰蘭蘭聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。蘭將於近日內出版。

凌波學士

【本報訊】凌波學士，昨日下午在政府禮堂開業。該學士係由凌波學士聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。學士將於近日內出版。

泰蘭蘭

【本報訊】泰蘭蘭，昨日下午在政府禮堂開業。該蘭係由泰蘭蘭聯合會主辦，旨在推廣教育及藝術。蘭將於近日內出版。

「巴對空軍」，在花旗空軍。巴士在紐約空軍內因能將飛機上引擎熄滅，且駕駛機次子羅傑·施密及三弟查理·施密的傳俠、榮譽。黃鐵錫及周少雄等，不能算第一。對比之下，巴士曾以六比二大勝空軍。且戰事在聯友的前線，依然低劣，戰況上天，只得五分如無特別，即扣除其戰績。

巴士一隊以氣充力足，及跑得快是長，今與博勝空軍無異。

車戰時，巴士于南美洲戰場，戰接近

利夫（主持頒獎之彭、帆艇者爲）中組全場冠軍鄭景龍。

（本報記者成攝）



檢閱站，所費約是第、六元三桶四噸〇、

（三、十元、八元火）

檢閱站，分獲九、五

檢閱站，分獲九、五

[illegible]

場主持踴躍，四時
五分圓滿，(一) 粵
校籌備：(一) 粵
港區校際校務力
賽：一、港賽仁
八秒二、聖約
九龍區校際校務
決賽：一、拔萃
七秒九、二、伊
伯中學。
(粵校分社)
總辦：梁學社
六九號 頭張：
社：一一九分
：熱社：一八

引起各會大不滿

港大對 電車
影對 麗聖
(下午四時半)
跑馬地
跑馬地

作圓滿結

晚召開本年度檢
議，據悉現將，
會前曾申請工務

祇讓港聯半球

一場則以一比三負於越南陸軍。

已賽十三
勝五和一
，得十二
居於職
席位。

仗。劉蘭均，且定於昨午發，但因路遠，不在香港，便由例徑過海，今晨已即上，可回復自由，所以李國華不使已離降。

純皇前明日小宴賓，今仗阻難赴。不過，果查不會因身任教練之故，依然設甲，亦大有可能。

不論小皇上與張君，東應仍有足恃力，駁敵軍。不過，倘若沒有原因，或本身球員放荒，則無所可說。

九巴襲車之禍，空車本屬，似難翻

東

遠東銀行
大埔分行
鳴謝啓事

大埔分行昨日開幕荷蒙
社會賢達各界嘉賓臨指導惠賜多珍高
深感幸謹此致謝招待容有未週統希原宥

東銀有限公司

（截至元月卅日止）

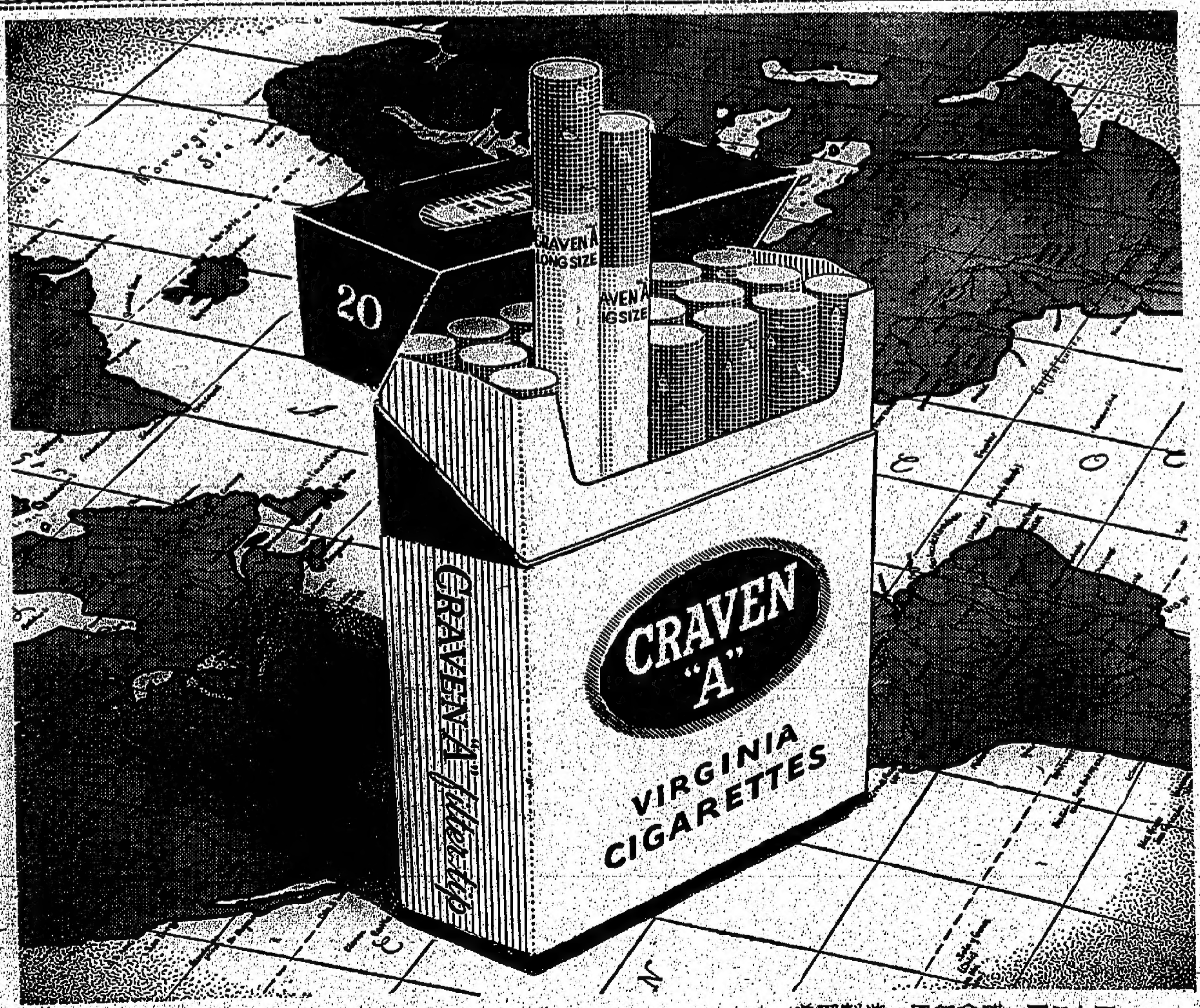
海濤永康

今爭冠軍

請 台端移玉
至香港德輔道中
四至四號A或新
界荃灣青山道



開設儲蓄戶口、
存款週惠、三釐計算
台端儲款、確保安全
辦法簡便、交收快捷



英國製造・風行全球一百二十國

遞咀長煙遞咀保皮煙質
香醇無比。

黑貓牌咀長煙選咀優良煙質精良配合充膏拍得益彰用正上等煙葉並經特別挑選精製所以吸煙時更覺香醇無比

黑貓牌咀長煙為馳譽一百五十年來以配製上等香煙技術精巧見稱之黑貓香煙製造廠奉奉出品

總代理：天祥洋行

總代理：天祥洋行

新巨片
倭人善原
吳丹 梁琛
主演
劇編



(第四期)
第五期

CINDERELLA
TECHNIQUE

金星牌

郎氏出品
名著改編
愛情巨片
情愛初萌
驚天動地
驚天動地
驚天動地

唐丹
張英才
江珠
綠河
彭明
楊振宏
周奕英







 天下
 太平
 環球
 北河
 域多
 利
 油麻
 地
 央快院六天今
 不分離。
 大
 孔
 事司的
 故機士

情投意合
 與木門，
 管他竹門
 不出奇，
 婚姻自主
 放聲狂笑

女
 愛小千上姐命



人人層
花眼笑

華京

昨日爆發橫濱銀行巨片
李錦輝汽車
斯波得片主在
竊賊

影片九八文姬

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟

張杜

冲娟


張杜

冲娟

張杜

冲娟

范丁丁 陳
麗紅 寧厚



周 案陶

東 門 樂 百

晴日昨
十午十
和
克坦

平晴未過
樂春遊新
嘉大歡有舊
遊七藝士
時光 歡樂
主德族比歸歌

新立學

今日天下
四國聯軍
逃出重圍
舞臺劇本
出加由國美大
演參南韓德蘇

第五場
萬里行程
主演：片兒中

[illegible][illegible]

演出遇
 身八寶
 理結成
 爲連齋

物性月
 情愛初開
 富家女
 惡願無發
 弱國環

使人喜
 吳丹
 愛果國

彭 郎
 楊慶安
 馬笑英
 主 演

國
 新
 大
 戲
 院

CINDERELLA
TECHNICOLOR

金域北
油多利
麻地河
星

邵氏出品
名譽改編
費青巨片

映仍院六

申孔

江綠唐
河珠才
丹

區軍

與木門，
情投意合
不分離。

太平
環球
今天

女大

小千愛司的事
令姐上樓！

名流小姐
嫁司機
婚姻自主
不出奇
管他竹門



「我同家之後，就覺得很難過。」
「我看看她文牋：『是爲愛時點跡，每辱嫁成爲過的事了，何必再提呢？』我勉強抑制自己，隨我的筆，那便使我難過。」
「新羅斯下頭，神色想打拉去我你的，向你們解釋一下，可惜的是我們是？」
「何必有可比吐的。」
「新羅斯對我說：『當你走後，我同家吃過晚飯，本

麗聲皇都

派拉蒙公談
贈送頂香粉
贈送麗聲巨片

下期隆重
獻映重期

新春期內
新港最佳

喜劇！
諸君幸勿

謝利
路易

最佳傑作
羅馬客

情美體
女

安娜瑪莉
阿白吉梯

聯合主演

全部特
華七彩

鴛鴦福祿

笑料如運
珠炮响得
你看喜
你喜笑眉
揚！
演出過
結身八過
理鴛成實
鴛連

CINDERELLA
TECHNICOLOR

名流小姐
嫁司機，
婚姻自主
不出奇，
管他竹門
與木門，
情投意合
不分離。

太平環球
北域多利
油麻地
金星
映仍院六天今

邵氏出品
愛情巨片
愛情初現
富家女
窮男戀
役人香
吳丹
梁琛



「怪魔與藝術家」一片，描寫非常，情節極其動人，片中男女主角，演技精湛，尤以女主角之演出，更為出色，此片在各大戲院，均獲好評，現已上映，歡迎參觀。



「怪魔與藝術家」一片，描寫非常，情節極其動人，片中男女主角，演技精湛，尤以女主角之演出，更為出色，此片在各大戲院，均獲好評，現已上映，歡迎參觀。



「怪魔與藝術家」一片，描寫非常，情節極其動人，片中男女主角，演技精湛，尤以女主角之演出，更為出色，此片在各大戲院，均獲好評，現已上映，歡迎參觀。

「怪魔與藝術家」一片，描寫非常，情節極其動人，片中男女主角，演技精湛，尤以女主角之演出，更為出色，此片在各大戲院，均獲好評，現已上映，歡迎參觀。

「怪魔與藝術家」一片，描寫非常，情節極其動人，片中男女主角，演技精湛，尤以女主角之演出，更為出色，此片在各大戲院，均獲好評，現已上映，歡迎參觀。

「怪魔與藝術家」一片，描寫非常，情節極其動人，片中男女主角，演技精湛，尤以女主角之演出，更為出色，此片在各大戲院，均獲好評，現已上映，歡迎參觀。

出口輪船預告

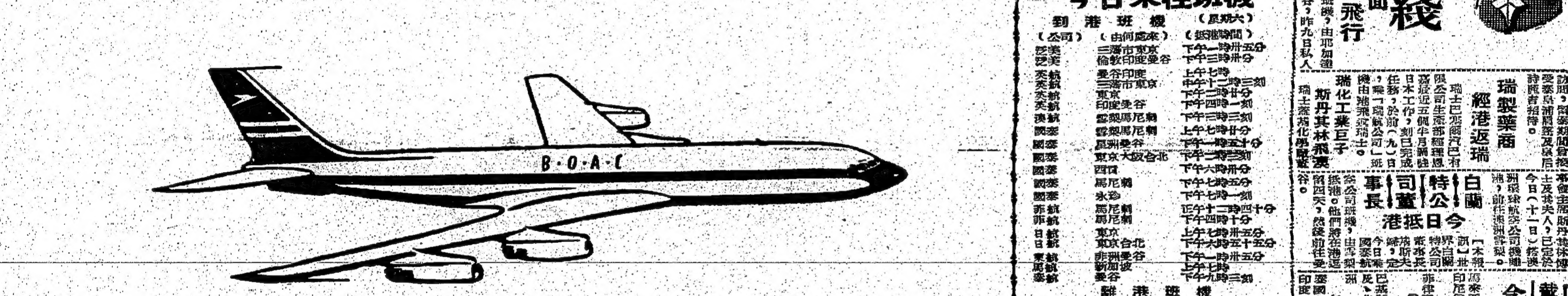
船名	往何處	日期	公司
MILOS	日本	十二	天
VIGAN	日本	十三	天
AYUTHIA	日本	十四	天
RYUZAN MARU	日本	十五	天
CANARA	日本	十六	天
PRES. VAN BUREN	日本	十七	天
EASTERN STAR	日本	十八	天
CHANGSHA	日本	十九	天
TJIBODAS	日本	二十	天
PRES. WILSON	日本	二十一	天
GOLDEN BEAR	日本	二十二	天
ILLINOIS	日本	二十三	天
PRES. OSMENA	日本	二十四	天
SEMARUTA	日本	二十五	天
AKITA MARU	日本	二十六	天
PRES. HAYES	日本	二十七	天
SEIKAI MARU	日本	二十八	天

入口輪船預告

船名	由何處	日期	公司
KASASHIMA MARU	日本	十二	天
KYOTO	日本	十三	天
AKITA MARU	日本	十四	天
KYOKA	日本	十五	天
WAKO MARU	日本	十六	天
AYUTHIA	日本	十七	天
ZECHUEN	日本	十八	天
FANTALUS	日本	十九	天
ILLINOIS	日本	二十	天
KIKUTAMA MARU	日本	二十一	天
WAIWERRANG	日本	二十二	天
SEIKAI MARU	日本	二十三	天
SHOHO MARU	日本	二十四	天
ROMEO MSK	日本	二十五	天
HAI LEE	日本	二十六	天
TUDOR	日本	二十七	天
HANS MSK	日本	二十八	天
RAVENSTEIN	日本	二十九	天

泰國航空公司客機
增航經吉隆坡班機
泰國航空公司客機，為便利旅客起見，特增設經吉隆坡之班機，每日往返一次，詳情請洽該公司辦事處。

日本民航線
首次飛越北極綫
日本民航線，為創世界紀錄，特設飛越北極綫之班機，預計於下月出發，屆時將創下人類首次飛越北極綫之紀錄。



橫渡太平洋最快捷
最舒適之航班！
由香港飛東京每週航線三次，其中兩次直達紐約，另一次經由倫敦，此為目前最快捷之航線，且機艙寬敞舒適，服務周到，歡迎搭乘。

今日來往班機

到港班機	離港班機
由東京來：MILOS (十二時)	往東京：MILOS (十二時)
由倫敦來：VIGAN (十二時)	往倫敦：VIGAN (十二時)
由紐約來：AYUTHIA (十二時)	往紐約：AYUTHIA (十二時)
由香港來：RYUZAN MARU (十二時)	往香港：RYUZAN MARU (十二時)
由新加坡來：CANARA (十二時)	往新加坡：CANARA (十二時)
由馬尼拉來：PRES. VAN BUREN (十二時)	往馬尼拉：PRES. VAN BUREN (十二時)
由宿務來：EASTERN STAR (十二時)	往宿務：EASTERN STAR (十二時)
由巴拿馬來：CHANGSHA (十二時)	往巴拿馬：CHANGSHA (十二時)
由科隆來：TJIBODAS (十二時)	往科隆：TJIBODAS (十二時)
由聖多明各來：PRES. WILSON (十二時)	往聖多明各：PRES. WILSON (十二時)
由海地來：GOLDEN BEAR (十二時)	往海地：GOLDEN BEAR (十二時)
由多明尼加來：ILLINOIS (十二時)	往多明尼加：ILLINOIS (十二時)
由聖彼得來：PRES. OSMENA (十二時)	往聖彼得：PRES. OSMENA (十二時)
由聖地牙哥來：SEMARUTA (十二時)	往聖地牙哥：SEMARUTA (十二時)
由聖胡安來：AKITA MARU (十二時)	往聖胡安：AKITA MARU (十二時)
由聖多明各來：PRES. HAYES (十二時)	往聖多明各：PRES. HAYES (十二時)
由聖地牙哥來：SEIKAI MARU (十二時)	往聖地牙哥：SEIKAI MARU (十二時)

司公船郵本日
天祥洋行代理
B.O.A.C. ROLLS-ROYCE 707
諸君各大旅行社
怡和有限公司航空部 接洽
電話：三五一一至二 (全日廿四小時服務)

快輪四川
太古輪船公司
每星期一、四、六開行
客貨兼營